

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E FORNITURA

DI CAVI ELETTRICI ISOLATI

1. Definizioni.

1.1 Agli effetti delle presenti condizioni generali di vendita e fornitura, i seguenti termini dovranno intendersi secondo il significato qui di seguito specificato:

- Nexans: la società fornitrice del Prodotto;
- Cliente: la società, o comunque l'imprenditore, che acquista il Prodotto mediante l'accettazione della Proposta di Nexans;
- Prodotto/i: i cavi elettrici isolati, cavi ottici e accessori, forniti da Nexans così come individuati nella Proposta;
- Proposta: la scheda predisposta da Nexans contenente gli estremi (prezzo, data della consegna, specifiche e quantità del Prodotto) della propria offerta commerciale;
- Contratto: ciascun contratto intervenuto fra Nexans e Cliente avente ad oggetto i Prodotti.
- Condizioni Generali: il presente documento.

2. Efficacia delle condizioni generali.

2.1 La fornitura dei Prodotti da parte di Nexans al Cliente è regolata dalle seguenti Condizioni Generali cui fa espresso rimando la Proposta.

2.2 La conclusione e la prosecuzione del rapporto commerciale con Nexans implica automaticamente e necessariamente il riconoscimento da parte del Cliente delle presenti Condizioni Generali. Pertanto, eventuali contrarie condizioni generali predisposte o comunque inviate dal Cliente a Nexans, indipendentemente dalla data della loro ricezione, non produrranno alcun effetto con riferimento al presente Contratto.

3. Conclusione del Contratto.

3.1 Le Proposte di Nexans si intendono senza impegno e sono quindi dalla stessa revocabili sino a quando non sia intervenuta la conclusione del contratto ai sensi del successivo punto 3.2.

3.2 Il Contratto si intende concluso nel momento in cui Nexans riceve copia della Proposta munita di sottoscrizione e timbro del Cliente per accettazione e ne dà conferma al Cliente.

3.3 Nexans precisa sin d'ora che non avranno alcun effetto eventuali accettazioni che contemplino modifiche dei termini contenuti nella Proposta o che facciano rinvii ad altri documenti.

3.4 Nexans, a suo insindacabile giudizio, potrà rifiutarsi, sino al momento dell'avvenuta consegna del Prodotto, di dare seguito all'esecuzione del Contratto se il Cliente è stato in precedenza inadempiente, se risulta iscritto al registro dei protesti o soggetto a procedure esecutive, se presenta istanza o è assoggettato a procedure concorsuali, per motivi tecnico-organizzativi e per ogni altro motivo in base al quale Nexans dovesse ritenere non opportuna la prosecuzione del rapporto. In tale ipotesi, Nexans provvederà a restituire l'eventuale pagamento già ricevuto dal Cliente.

4. Caratteristiche dei Prodotti.

4.1 I Prodotti corrispondono, salvo che sia stato diversamente pattuito per iscritto, alle vigenti norme CEI ove applicabili.

4.2 I pesi e le dimensioni dei Prodotti si intendono indicati a titolo informativo, salvo quando si tratti di forniture per le quali il prezzo sia stato espressamente convenuto con riferimento al peso.

4.3 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti contenute in deplianti, listini prezzi, cataloghi e documenti consimili saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente richiamati nella Proposta.

4.4 Il Cliente dà in ogni caso atto di avere ricevuto le informazioni tecniche relative ai Prodotti e che essi sono idonei a soddisfare adeguatamente le proprie necessità, con l'effetto che nessuna contestazione o comunque doglianza potrà essere avanzata al riguardo dal Cliente.

4.5 Si intendono in ogni caso ammesse le tolleranze d'uso ovvero quelle previste dai capitolati o disegni convenuti, sia sui prodotti finiti che sui singoli elementi che li compongono.

4.6 Eventuali modifiche tecniche proposte dal Cliente dopo la conclusione del Contratto potranno formare oggetto di trattativa fra le parti, restando però inteso che le stesse sono subordinate ad un successivo accordo scritto fra le parti, nel quale si dovranno precisare le eventuali ripercussioni sul prezzo e sui termini di consegna. In difetto di un accordo, resteranno in vigore e vincolanti per le parti i termini convenuti originariamente.

5. **Diritti di privativa, *know how* e documentazione tecnica.**

5.1 La fornitura dei Prodotti non implica in alcun modo il trasferimento al Cliente della titolarità di licenze o altri diritti d'uso su brevetti, *copyright* o altri diritti di privative industriali, incluso il *know-how* e le conoscenze tecnologiche, metodologiche ed organizzative suscettibili di protezione legale, che siano stati messi a disposizione o comunque comunicati al Cliente nell'ambito del Contratto.

5.2 I disegni e la documentazione tecnica messi a disposizione del Cliente prima della conclusione del Contratto o in costanza dello stesso restano di proprietà di Nexans. Il Cliente potrà servirsene unicamente per l'installazione, la messa in opera, l'utilizzazione e la manutenzione dei Prodotti. Tale documentazione non potrà pertanto essere utilizzata per altre finalità, né potrà essere copiata, trasmessa o comunque comunicata, anche in parte, a terzi.

6. **Collaudo.**

6.1 Eventuali collaudi previsti nella Proposta, verranno eseguiti - salvo diversi accordi raggiunti per iscritto - presso la sede di Nexans o presso i luoghi indicati dalla stessa durante i normali orari di lavoro.

6.2 Il collaudo verrà eseguito secondo le normali prassi di settore utilizzate in Italia.

6.3 Il Cliente potrà partecipare all'esecuzione del collaudo mediante l'invio, a propria cura e spese, di propri tecnici. A tale fine, Nexans comunicherà, se previsto, con ragionevole preavviso la data ed il luogo del collaudo.

6.4 Qualora, all'esito del collaudo, dovesse emergere che il Prodotto non è conforme alle specifiche tecniche indicate nella Proposta, Nexans avrà il diritto di procedere nel tempo più breve possibile ad eliminare le deficienze riscontrate, salvo che invece preferisca recedere dal Contratto.

7. **Termini di consegna.**

7.1 Il termine di consegna indicato nella Proposta inizia a decorrere dalla data di conclusione del Contratto ai sensi del precedente punto 3.2.

7.2 Per il calcolo dei termini di consegna si contano 5 (cinque) giorni lavorativi alla settimana e si escludono le festività infrasettimanali. Il decorso del termine di consegna si intende inoltre automaticamente sospeso in caso di eventi di forza maggiore (così come definiti al successivo punto 15) sino a quando l'evento in questione perdura.

7.3 Qualora Nexans preveda di non essere in grado di consegnare i Prodotti entro il termine di consegna pattuito, ne darà pronta comunicazione al Cliente, indicandone le ragioni e, ove possibile, la nuova data di consegna.

7.4 Qualora il ritardo nella consegna sia imputabile a Nexans e superi il periodo di 8 (otto) settimane, il Cliente, mediante comunicazione inviata tramite lettera raccomandata a.r., potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti la cui consegna è stata ritardata.

7.5 Nell'ipotesi di cui al precedente punto 7.4., il Cliente potrà richiedere il risarcimento del danno che sia diretta conseguenza del ritardo e di cui sia stata fornita adeguata prova. In tal caso - fatto salvo il dolo e la colpa grave - Nexans non potrà essere tenuta a risarcire un importo superiore al 5% del prezzo dei Prodotti consegnati in ritardo.

7.6 Qualora il Cliente, a seguito del perfezionamento di un Contratto, richieda la sospensione ovvero il differimento della data di consegna dei Prodotti od una parte di Prodotti, lo stesso sarà tenuto a corrispondere a Nexans un ammontare convenzionalmente stabilito, pari al 10% del prezzo di tali Prodotti, a titolo di risarcimento danni per i costi relativi al deprezzamento del metallo negli stessi contenuti.

7.7 Qualora il Cliente, a seguito del perfezionamento di un Contratto, richieda la cancellazione della consegna di un determinato quantitativo di Prodotti, lo stesso sarà tenuto a corrispondere a Nexans i costi derivanti dal deprezzamento dei metalli da quest'ultima acquistati alla data del perfezionamento del Contratto. Tale ammontare sarà calcolato al netto di eventuali interessi, secondo la seguente formula: $AM = [(OMne) \cdot (Val\ MetT0 - Val\ MetT1)]$, laddove per OMne si intende l'Occorrenza Metalli - comprensivi sia del rame che dell'alluminio - dei Prodotti della cui consegna sia stata richiesta la cancellazione, per ValMetT0 si intende il valore LME del metallo al tempo zero della data di perfezionamento del Contratto; per ValMetT1 si intende il valore del metallo al tempo T1 della data in cui è stata richiesta la cancellazione della consegna dei Prodotti oggetto del Contratto.

8. Modalità di consegna.

- 8.1 Salvo che sia diversamente convenuto, Nexans fornisce i Prodotti "franco fabbrica", mediante consegna degli stessi al Cliente o al vettore / spedizioniere incaricato dallo stesso.
- 8.2 Qualora il Cliente non provveda in tempo utile ad incaricare un vettore / spedizioniere, vi potrà provvedere Nexans stessa per conto del Cliente e fermo restando che nessuna responsabilità potrà essere imputata a Nexans in merito a tale scelta.
- 8.3 Salvo che sia diversamente convenuto, tutti i rischi passano al Cliente dal momento della consegna dei Prodotti allo stesso o al vettore / spedizioniere e ciò anche qualora il trasporto - in deroga a quanto previsto dal precedente punto 8.1. - sia stato curato da Nexans stessa.
- 8.4 Il Cliente è tenuto ad effettuare un accurato controllo dei Prodotti al momento della loro consegna o comunque al momento del loro ricevimento da parte del Vettore e quindi a denunciare, a pena decadenza, eventuali ammanchi o difetti palesi prima di sottoscrivere per ricevuta il documento di trasporto.
- 8.5 Fermo restando quanto previsto al successivo punto 13, eventuali difetti o danneggiamenti non riconoscibili al momento della consegna dovranno, a pena di decadenza, essere denunciati entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla scoperta dei vizi o danneggiamenti medesimi .
- 8.6 Eventuali reclami o contestazioni non legittimano in nessun caso il Cliente a ritardare o sospendere il pagamento del prezzo dei Prodotti in questione, né, tanto meno, dei corrispettivi di altre forniture.
- 8.7 Qualora il Cliente non proceda a ritirare i Prodotti, Nexans ha diritto ad addebitare allo stesso, per spese di immagazzinaggio e conservazione, un importo mensile - salvo l'eventuale maggior danno - pari al .0,5% del prezzo dovuto per i Prodotti in questione.

9. Patto di riservato dominio.

- 9.1 La proprietà dei Prodotti resta in capo a Nexans sino a quando il Cliente non abbia provveduto a pagarne integralmente il prezzo.
- 9.2 Il Cliente si impegna a comunicare a Nexans qualsiasi circostanza che possa negativamente incidere sul diritto di rivendica dei Prodotti, nonché ad adottare ogni misura necessaria per la tutela del diritto di proprietà della stessa.
- 9.3. La presente riserva del diritto di proprietà in favore di Nexans non produce alcun effetto sul trasferimento del rischio ai sensi del precedente punto 8.3.

10. Prezzo.

- 10.1 Il prezzo per l'acquisto dei Prodotti - salvo quanto indicato nel successivo punto 10.3 - è quello indicato nella Proposta e non comprende IVA, dazi e, in genere, oneri fiscali o finanziari connessi alla vendita e/o all'esportazione.
- 10.2 Salvo patto contrario, il prezzo si intende per Prodotti imballati secondo gli usi del settore in relazione al mezzo di trasporto previsto, con resa franco fabbrica come indicato al precedente punto 8.1, essendo inteso che qualsiasi altra spesa o onere (quali, a titolo esemplificativo, assicurazioni o altre protezioni) è integralmente a carico del Cliente.
- 10.3 Nexans potrà variare il prezzo a sua discrezione in conseguenza dell'eventuale variazione del costo delle materie prime utilizzate per la realizzazione dei Prodotti intervenuta nel periodo intercorrente fra la Proposta e l'accettazione della Proposta. Il prezzo rimarrà fisso dopo l'avvenuta fissazione dei metalli, per l'intera fornitura a meno di accordi contrattuali specifici.

11. Modalità di pagamento.

- 11.1 Salvo che sia stato diversamente convenuto, il Cliente corrisponderà a Nexans, contestualmente all'accettazione della Proposta, un importo, a titolo di acconto, pari al 30% del prezzo.
- 11.2 Il pagamento sia dell'acconto che del saldo deve essere effettuato dal Cliente - salvo che sia stato diversamente convenuto - entro 60 (sessanta) giorni dalla data di emissione delle relative fatture da parte di Nexans.
- 11.3 I pagamenti vengono in ogni caso imputati da Nexans al credito di scadenza più risalente ed ai relativi accessori.
- 11.4 I pagamenti effettuati con cambiali ed assegni vengono considerati liquidati solo dietro incasso dei relativi importi ed in ogni caso dà diritto a Nexans di ottenere il rimborso di interessi, spese e relative commissioni.
- 11.5 Fermo restando quanto previsto dal successivo punto 12, il Cliente, in caso di ritardato pagamento, dovrà corrispondere a Nexans, senza che occorra formale messa in mora, gli interessi moratori nella misura determinata in base all'art. 5 D.lgs. 231/2002, salvo ogni eventuale maggior danno.
- 11.6 Qualora Nexans abbia fondato motivo di ritenere che il Cliente non possa o comunque intenda provvedere al pagamento dei Prodotti nei termini convenuti, potrà subordinare la consegna degli stessi alla presentazione in proprio favore di adeguate garanzie (quali a titolo esemplificativo, fideiussioni personali o bancarie, costituzione di pegni o ipoteche ecc.).

12. Inadempimento del Cliente.

- 12.1 Fermo restando il pagamento degli interessi di mora, qualora il Cliente non proceda ad effettuare nei termini pattuiti i pagamenti, Nexans potrà sospendere la consegna dei Prodotti, sino a quando il Cliente non esegua i pagamenti scaduti.
- 12.2 Nexans, qualora il Cliente non proceda a corrispondere nei termini pattuiti i pagamenti, potrà - in alternativa o successivamente all'esercizio della prerogativa di cui al precedente punto 12.1 - risolvere, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 cod. civ., il Contratto dandone comunicazione per iscritto al Cliente e fermo in ogni caso restando il risarcimento del danno.

13. Garanzie.

- 13.1 Nexans garantisce la buona qualità dei Prodotti e che gli stessi siano costruiti a regola d'arte, obbligandosi, durante il periodo di garanzia specificato al punto 13.2 a riparare o sostituire gratuitamente quelle parti che per cattiva qualità dei materiali o per difetto di progettazione e/o lavorazione si dimostrassero difettose e sempre che ciò non dipenda da naturale logoramento, da guasti causati da imperizia o negligenza del Cliente o dal trasporto, da mancata o errata manutenzione, da cattiva conservazione dei materiali, da imperfetto montaggio (eccettuata l'ipotesi in cui il montaggio sia stato eseguito da Nexans), da sovraccarichi oltre i limiti prescritti o prevedibili, da interventi non autorizzati, da manomissioni eseguite o fatte eseguire dal Cliente, da caso fortuito o da forza maggiore.
- 13.2 Se non diversamente specificato per il tipo di prodotto, il periodo di garanzia è di 12 mesi dalla data della consegna e si estingue allo scadere del termine anche se i Prodotti non sono stati, per qualsiasi ragione messi in opera.
- 13.3 Nei termini indicati ai punti 8.4 ed 8.5 il Cliente dovrà notificare a Nexans per iscritto, a pena di decadenza, la presenza di eventuali difetti e/o vizi e la notifica dovrà contenere una descrizione del difetto e/o del vizio lamentato.
- 13.4 Nexans garantisce la conformità dei Prodotti a particolari specifiche o caratteristiche tecniche ovvero la loro idoneità ad usi particolari solo nella misura in cui tali caratteristiche od usi siano stati espressamente convenuti nel Contratto o in documenti richiamati a tale fine nel Contratto.
- 13.5 Le riparazioni e /o sostituzioni in garanzia saranno effettuate, a scelta di Nexans, presso le proprie officine o in quelle di terzi ovvero ancora presso la sede del Cliente. Per i lavori da eseguirsi presso la sede del Cliente quest'ultimo deve fornire a sua cura e spese a Nexans i mezzi ed il personale ausiliario, oltre a dover sostenere tutte le relative spese .
- 13.6 I prodotti o le singole parti di prodotto sostituiti restano di proprietà di Nexans ed il Cliente dovrà restituirli a Nexans, assumendo ogni onere e rischio legato al trasporto dei medesimi.
- 13.7 Salvi i limiti inderogabili di legge, Nexans sarà tenuta in caso di vizi, mancanza di qualità o difetto di conformità dei Prodotti, unicamente alla riparazione o sostituzione degli stessi conformemente a quanto disposto al punto 13.5.
Resta inteso che il sopra citato obbligo di riparare o sostituire i prodotti è assorbente e sostitutivo delle garanzie o responsabilità di qualsiasi tipo previste per legge ed esclude ogni altra responsabilità di Nexans (sia contrattuale che extracontrattuale) comunque riconducibile a difetti, mancanza di qualità ovvero difetti di conformità dei Prodotti, nonché ogni responsabilità di Nexans per i danni diretti o indiretti derivanti dai vizi dei Prodotti, inclusi a titolo meramente esemplificativo, il danno emergente ed il lucro cessante derivanti dal fermo degli impianti del Cliente nei quali i Prodotti sono destinati ad operare.
- 13.8 Fermo restando quanto previsto al punto 8.5, il Cliente non potrà sospendere l'adempimento delle proprie obbligazioni in tutti i casi in cui invochi la presente garanzia.

14. Bobine.

- 14.1 Salvo diverso accordo, le bobine vengono vendute al Cliente o cauzionate a rendere. Le parti potranno pattuire il successivo riacquisto a condizioni da definirsi di volta in volta.
- 14.2 Al momento della restituzione delle bobine, l'importo costituito a titolo di cauzione verrà restituito al Cliente, dedotta una quota per il deperimento secondo accordi da intercorrere tra le parti.
- 14.3 Le bobine in restituzione verranno accettate solo se in buono stato e con relativa etichetta che ne dimostri la provenienza Nexans. Bobine anonime saranno accettate valutando caso per caso e se e solo se in buono stato ed a titolo gratuito.

15. Forza maggiore.

- 15.1 Le Parti potranno sospendere l'esecuzione dei propri obblighi contrattuali quando tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla loro volontà quale ad esempio sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, guerra (dichiarata e non), guerra civile, sommosse o rivoluzioni, requisizioni, embargo, leggi, regolamenti o provvedimenti di autorità pubbliche, interruzioni di energia, ritardi nella consegna di componenti o materie prime. Eventuali circostanze del tipo

indicato sopra, le quali si siano verificate prima della conclusione del contratto, daranno diritto alla sospensione degli obblighi contrattuali solo se le relative conseguenze non potevano essere previste in tale momento.

- 15.2 La Parte che intenda avvalersi della presente clausola dovrà comunicare immediatamente per iscritto all'altra Parte il verificarsi della causa di forza maggiore così come la sua successiva cessazione .
- 15.3 Qualora la sospensione dovuta a forza maggiore duri più di sei settimane, ciascuna Parte avrà il diritto di risolvere il Contratto.

16. Comunicazioni.

- 16.1 Tutte le comunicazioni necessarie o comunque previste dal Contratto dovranno essere indirizzate a Nexans mediante lettera raccomandata a/r eventualmente anticipata via fax all' indirizzo e numero di fax indicati nella Proposta.

17 Privacy.

- 17.1 Nexans ed il Cliente si danno reciprocamente atto che ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196 (Codice in materia di dati personali) i dati personali verranno trattati esclusivamente per il perseguimento delle finalità contrattuali di cui al presente Contratto e per l'adempimento dei connessi obblighi di legge, anche di natura fiscale o contabile. Le informazioni saranno trattate sia con metodo di registrazione informatico che manuale ed i dati e le informazioni trattate potranno essere comunicati a soggetti terzi operanti anche all'estero, unicamente per le finalità sopra specificate. I dati e le informazioni trattate non saranno in ogni caso oggetto di diffusione.
- 17.2 In conformità al suindicato Decreto Legislativo, le Parti si danno reciprocamente atto che i diritti di cui all'art. 7 dello stesso Decreto possono essere esercitati presso le loro reciproche sedi, rivolgendosi ai soggetti tale fine preposti.
- 17.3 Qualsiasi inosservanza delle disposizioni previste nel presente articolo è considerato grave inadempimento ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1455 c.c.

18. Legge applicabile-Foro Competente.

- 18.1 Il Contratto è regolato dalla Legge Italiana. Qualora il Cliente abbia la propria sede di affari fuori dall'Italia, troverà applicazione la Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci firmata a Vienna in data 11 aprile 1980.
- 18.2 Per qualsiasi controversia relativa alla conclusione, esecuzione, interpretazione, validità e risoluzione del presente Contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Latina.
- In deroga a quanto sopra, Nexans si riserva in ogni caso il diritto di adire il Foro del luogo in cui ha sede il Cliente.

Luogo e Data

Timbro e Firma

Il Cliente, dopo averne letto ed esaminato con attenzione il contenuto dichiara di approvare specificamente ai sensi degli articoli 1341 e 1342 c.c. le seguenti clausole delle condizioni generali di fornitura:

- Art 2 (Efficacia delle condizioni generali);
- Art. 3 (Conclusione del Contratto);
- Art. 4 (Caratteristiche dei Prodotti);
- Art. 6 (Collaudo);
- Art. 7 (Termini di consegna);
- Art. 8 (Modalità di consegna);
- Art. 9 (Patto di riservato dominio);
- Art. 10 (Prezzo);
- Art. 11 (Modalità di pagamento);
- Art. 12 (Inadempimento del Cliente)
- Art. 13 (Garanzie);
- Art. 18 (Legge applicabile-Foro Competente)

Luogo e Data

Timbro e Firma